

# Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.  
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich  
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please  
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

## **PWYLLGOR ARCHWILIO**

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Archwilio o bell twy Skype for Business ar **Dydd Iau, 16 Gorffennaf 2020** am **14:00**.

## **AGENDA**

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb  
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant  
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 3 - 8  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 30/01/20
4. Cofnod Gweithredu'r Pwyllgor Archwilio 9 - 16
5. Adolygiad Dilydol Swyddfa Archwilio Cymru o Drefniadau Corfforaethol ar gyfer Diogelu Plant 17 - 58
6. Diweddariad Pwyllgor Archwilio Cymru 59 - 66
7. Cynllun Archwilio Blynyddol Archwilio Allanol 2020 67 - 94
8. Swyddfa Archwilio Cymru - Asesiad Cynaliadwyedd Ariannol 95 - 110
9. Ymchwiliadau Twyllo Lleihau Treth y Cyngor: Ebrill 2019 i Mawrth 2020 111 - 118
10. Datganiad o Gyfrifon 2019-20 (Heb ei ganmol) 119 - 208
11. Datganiad Llywodraethu Blynyddol 2019-20 209 - 234

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: [talktous@bridgend.gov.uk](mailto:talktous@bridgend.gov.uk)

Gwefan/Website: [www.bridgend.gov.uk](http://www.bridgend.gov.uk)

Cyfnwyd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

- |     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 12. | <u>Dychweliad Harbwr Porthcawl 2019-20 (Heb ei Ganmol)</u>  | 235 - 246 |
| 13. | <u>Adroddiad Archwilio Mewnol Blynyddol 2019-20</u>   | 247 - 272 |
| 14. | <u>Siarter Gwasanaeth a Rennir Archwiliad Mewnol Rhanbarthol 2020-21</u>  | 273 - 294 |
| 15. | <u>Blaenraglen Waith 2020-21</u>  | 295 - 300 |
| 16. | <u>Materion Brys</u><br>I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad. |           |

Yn ddiffuant

**K Watson**

Prif Swyddog – Gwasanaethau Cyfreithiol, Adnoddau Dynol a Rheoleiddio

Nodyn: Sylwch: Yn sgil yr angen i gadw pellter cymdeithasol, ni fydd y cyfarfod hwn yn cael ei gynnal yn ei leoliad arferol. Yn hytrach, bydd hwn yn gyfarfod rhithwir a bydd Aelodau'r Pwyllgor a Swyddogion yn mynychu o bell. Bydd y cyfarfod yn cael ei recordio i'w ddarlledu ar wefan y Cyngor ar ol i'r cyfarfod orffen. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â [cabinet\\_committee@bridgend.gov.uk](mailto:cabinet_committee@bridgend.gov.uk) neu ffoniwch 01656 643147 / 643148.

**Dosbarthiad:**

Cynghowrwy

CA Green

JE Lewis

MJ Kearn

B Sedgebeer

Cynghorwyr

RM Granville

LM Walters

A Williams

AJ Williams

Cynghorwyr

PA Davies

P Davies

TH Beedle

A Hussain

Aelod Lleyg:

Mrs J Williams